



APROPOS

BATSHAW YOUTH AND FAMILY CENTRES

News from Michael Udy, Executive Director

ÉDITION SPÉCIALE

La pandémie d'influenza : Les Centres Batshaw, en mode action!

Les Centres Batshaw se préparent à faire face à la possibilité d'une pandémie d'influenza. Daniel Foidart, conseiller au directeur général et secrétaire général du Centre de réadaptation de l'Ouest de Montréal, a préparé un article informatif très pertinent sur le sujet. Il a bien voulu que nous l'adaptions au bénéfice de tous les employés des Centres Batshaw, et nous l'en remercions.

Il est entendu que nous vous tiendrons au courant de nos préparatifs et de tout nouveau développement, au cours des prochaines semaines.

Je vous remercie de votre constante collaboration.

*Michael Udy
Directeur général*

Depuis quelques mois, la pandémie d'influenza (ou grippe aviaire) fait régulièrement la manchette des divers médias. En outre, le 9 mars dernier, le gouvernement du Québec a procédé au lancement du *Plan québécois de lutte à une pandémie d'influenza – Mission santé*. À titre d'établissement du réseau de la santé et des services sociaux, les Centres de la jeunesse et de la famille Batshaw sont appelés à préparer un plan d'urgence conformément aux directives du Ministère.

Actuellement et alors que la transmission de la grippe aviaire se fait par les oiseaux, il n'y a aucune preuve de transmission d'une personne à une autre, et ce, à l'échelle mondiale; il y a toutefois le risque qu'une telle éventualité survienne à brève ou à moyenne échéance. Personne ne peut prédire le moment où une telle pandémie survendrait. Personne non plus ne peut prédire son degré de sévérité. Néanmoins, le gouvernement du Québec et son réseau d'établissements de santé et de services sociaux - tout comme les autres gouvernements au Canada - se préparent activement à mettre un plan en œuvre.

Comme tout plan d'urgence, le *Plan québécois de lutte à une pandémie d'influenza – Mission santé* est un processus continu. Il comprend cinq grands volets : la santé publique, la santé physique, l'intervention psychosociale, la communication et le maintien des services. Les établissements et les agences de santé et de services sociaux ont déjà des plans de mesures d'urgence, qui s'inscrivent dans un modèle existant de réponse en cas de catastrophe.

Les plans régionaux et locaux sont en place depuis le mois de juin. Aussi, chaque établissement, dont les Centres Batshaw, doit-il produire un plan spécifique en accord avec sa mission. Le développement d'un tel plan permet de déterminer, avant l'apparition d'une situation de crise et à la suite d'une consultation avec tous les acteurs, les actions à prendre quelles que soient la nature et l'étendue de l'épidémie.

Les experts s'entendent pour dire qu'une pandémie d'influenza est de plus en plus probable, étant donné que trois des quatre conditions requises pour l'émergence d'un virus sont actuellement présentes :

- Le virus H5N1, actuellement actif, constitue une nouvelle souche de virus;
- Nous ne possédons aucun vaccin contre ce virus;
- Pour provoquer une pandémie, la souche d'influenza doit être suffisamment virulente;
- L'infection doit se transmettre de personne à personne.

Jusqu'à-là, la quatrième condition est absente. En effet, le virus ne semble se transmettre que des oiseaux aux humains, et seulement dans certaines conditions.

Les Centres Batshaw ont ébauché un *Plan d'urgence sur la pandémie d'influenza (PUI)*. En septembre, ce plan sera parachevé et nous verrons à le mettre en application de façon efficace dans le cas d'une pandémie. De plus, un plan de communication est en élaboration, afin d'informer le personnel, les usagers, les familles, les organismes communautaires et les partenaires, des mesures normales de prévention et des actions concrètes à mettre en place, si une pandémie devait éclater au Québec.

Les travaux, tant aux niveaux ministériel, provincial, régional et local qu'avec les représentants de la Sécurité civile, prévoient des efforts et des actions communes et concertées. Toute la population sera alors mise à contribution, afin de contrer les effets potentiels de la pandémie.

Au cours des prochaines semaines et des prochains mois, nous vous transmettrons de l'information au moyen de l'intranet, des babillards des Services de prévention de la violence, de santé et de sécurité, d'avis distribués avec les talons de chèques de paie, etc. Vous recevrez alors de l'information générale sur la pandémie et des explications sur le PUI des Centres Batshaw. Vous aurez également l'occasion de poser des questions et de faire des suggestions et des commentaires.

Septembre 2006

5, rue Weredale Park, Westmount (Québec) H3Z 1Y5